

Sitz in Brixen  
Autonome Provinz Bozen-Südtirol

Sede a Bressanone  
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT  
DES BEZIRKSAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMPRENSORIALE**

Sitzung vom/Seduta del **09.09.2026**

Uhr/Ore **16:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, am Sitz der Bezirksgemeinschaft Eisacktal, Ansitz „Lachmüller“, Brixen, die Mitglieder des Bezirksausschusses versammelt.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, presso la sede della Comunità Comprensoriale Valle Isarco „Lachmüller“, Bressanone, i componenti della Giunta Comprensoriale.

Anwesend sind die Frauen/Herren:

Sono presenti i seguenti signore/i:

*Walter Baumgartner* (Präsident/Presidente)  
*Mario Cappelletti* (Vizepräsident/Vicepresidente)  
*Paula Bacher* (Mitglied/Membro)  
*Michael Gamper* (Mitglied/Membro)  
*Susanne Rieder* (Mitglied/Membro)

| entschuldigt<br>abwesend<br>assente giustificato | unentschuldigt<br>abwesend<br>assente ingiustificato | nimmt mittels<br>Fernzugang teil<br>prende parte in<br>modalità remota |
|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| X                                                |                                                      |                                                                        |
|                                                  |                                                      |                                                                        |
|                                                  |                                                      |                                                                        |
|                                                  |                                                      |                                                                        |
|                                                  |                                                      |                                                                        |

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär der  
Bezirksgemeinschaft, Herr

Assiste il Segretario Generale della Comunità Comprensoriale,  
signor

**Meinhard Hochwieser**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la  
legalità dell'adunanza, il signor

**Mario Cappelletti**

in seiner Eigenschaft als Vizepräsident den Vorsitz und erklärt  
die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Vicepresidente ne assume la presidenza e  
dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

**Übergemeindlicher Fahrradweg Bereich Klausen Nord –  
Neubau und Sanierungsmaßnahmen Unterführung Gehweg  
- Zusatzleistung: Ausarbeitung eines Zusatz- und  
Variantenprojektes sowie Honoraranpassung - EUT  
Engineering GmbH aus Brixen  
CUP: E12C16000020003**

**Pista ciclabile sovracomunale zona Chiusa Nord – Nuova  
costruzione e misure di risanamento sottopassaggio  
marciapiede - Servizio aggiuntivo: Redazione di una perizia  
suppletiva e di variante nonché adeguamento onorario -  
Eut Engineering Srl di Bressanone  
CUP: E12C16000020003**

**Übergemeindlicher Fahrradweg Bereich Klausen Nord – Neubau und Sanierungsmaßnahmen Unterführung Gehweg - Zusatzleistung: Ausarbeitung eines Zusatz- und Varianteprojektes sowie Honoraranpassung - EUT Engineering GmbH aus Brixen**  
**CUP: E12C16000020003**

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 135 vom 02.04.2025, mit welchem das Ausführungsprojekt vom 24.03.2025 betreffend den „Übergemeindlichen Fahrradweg Bereich Klausen Nord – Neubau und Sanierungsmaßnahmen Unterführung Gehweg“ zu einem Gesamtbetrag der Arbeiten von € 1.427.209,25 (davon € 27.171,43 Sicherheitskosten) zzgl. MwSt. genehmigt wurde;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 236 vom 16.07.2025, mit welchem die EUT Engineering GmbH aus Brixen mit der Bauleitung und Sicherheitskoordination in der Ausführungsphase zu einem Betrag von Euro 72.496,53 zuzüglich 4% Fürsorgebeitrag und 22% MwSt., also über einen Gesamtbetrag von Euro 91.983,60, beauftragt worden ist und zwar mit folgender Aufteilung:

- Euro 53.760,38 zuzüglich 4% Fürsorgebeitrag und 22% MwSt., also über einen Gesamtbetrag von Euro 68.211,17 betreffend „Ausbau des übergemeindlichen Fahrradweges im Bereich Klausen Nord“
- Euro 18.736,15 zuzüglich 4% Fürsorgebeitrag und 22% MwSt., also über einen Gesamtbetrag von Euro 23.772,43 betreffend „Bau fehlender Abschnitte des Radwegs bei Klausen Nord“;

Festgestellt, dass die Bauarbeiten am 17.11.2025 begonnen haben, Prot. Nr. 39652 vom 07.11.2026;

Darauf hingewiesen, dass zusätzliche Arbeiten (aufwendige Schutzmauern) betreffend den „Ausbau des übergemeindlichen Fahrradweges im Bereich Klausen Nord“ notwendig geworden sind, die nicht im Ausführungsprojekt vorgesehen waren;

Darauf hingewiesen, dass der Verfahrensverantwortliche Ronald Amort, Leiter der Umwelt- und technischen Dienste, derzeit voll ausgelastet ist, der Verwaltung kein weiteres technisches Personal zu Verfügung steht, welches die notwendigen Voraussetzungen erfüllt, und es daher notwendig ist, einen externen Techniker mit den technischen Zusatzleistungen im Zusammenhang mit dem Zusatz- und Varianteprojekt zu beauftragen;

Festgehalten, dass es sinnvoll ist, den Bauleiter Dr. Ing. Fischnaller Georg von der EUT Engineering GmbH aus Brixen mit dieser Zusatzleistung zu beauftragen;

**Pista ciclabile sovracomunale zona Chiusa Nord – Nuova costruzione e misure di risanamento sottopassaggio marciapiede - Servizio aggiuntivo: Redazione di una perizia suppletiva e di variante nonché adeguamento onorario - Eut Engineering Srl di Bressanone**  
**CUP: E12C16000020003**

Vista la delibera della Giunta Comprensoriale n. 135 del 02.04.2025, con la quale è stato approvato il progetto esecutivo del 24.03.2025 riguardante la “Pista ciclabile sovracomunale zona Chiusa nord – Nuova costruzione e misure di risanamento sottopassaggio marciapiede” per un importo complessivo dei lavori di € 1.427.209,25 (di cui € 27.171,43 costi per la sicurezza) più IVA;

Vista la delibera della Giunta Comprensoriale n. 236 del 16.07.2025, con la quale è stata incaricata la EUT Engineering Srl di Bressanone con la direzione di lavori e coordinamento della sicurezza nella fase di esecuzione per un importo di Euro 72.496,53 più contributo previdenziale 4% e 22% IVA, ovvero per un importo complessivo di Euro 91.983,60, e con la seguente suddivisione:

- Euro 53.760,38 più contributo previdenziale 4% e 22% IVA, ovvero per un importo complessivo di Euro 68.211,17 riguardante “Ampliamento della pista ciclabile sovracomunale nell’ambito di Chiusa Nord”
- Euro 18.736,15 più contributo previdenziale 4% e 22% IVA, ovvero per un importo complessivo di Euro 23.772,43 riguardante “Costruzione di sezioni mancanti all’altezza di Chiusa Nord”;

Constatato che i lavori di costruzione hanno iniziato il 17.11.2025, n. prot. 39652 del 07.11.2025;

Ravvisato, che si sono resi necessari lavori suppletivi (complesso muro di sostegno) riguardanti l’“Ampliamento della pista ciclabile sovracomunale nell’ambito di Chiusa Nord” che non erano previsti nel progetto esecutivo;

Dato atto che il responsabile del procedimento, Ronald Amort, Dirigente dei Servizi ambientali e tecnici, al momento è molto impiegato, l’amministrazione non ha a disposizione ulteriore personale tecnico con i requisiti necessari, e quindi è necessario incaricare un tecnico esterno con i servizi tecnici aggiuntivi riguardo il progetto suppletivo e di variante;

Constatato che è opportuno incaricare il direttore dei lavori dott. ing. Fischnaller Georg della EUT Engineering Srl di Bressanone con questo servizio aggiuntivo;



**MIT**  
MINISTERO  
DELLE INFRASTRUTTURE  
E DEI TRASPORTI



**Finanziato  
dall'Unione europea**  
NextGenerationEU

AUTONOME  
PROVINZ  
BOZEN  
SÜDTIROL  
PROVINCIA  
AUTONOMA  
DI BOLZANO  
ALTO ADIGE  
PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN  
SÜDTIROL

Nach Einsichtnahme in den Kostenvoranschlag, Prot. Nr. 30313 vom 01.09.2026, der EUT Engineering GmbH aus Brixen für diese zusätzliche Dienstleistung (Zusatzauftrag) über einen Betrag in der Höhe von Euro 24.784,62 zuzüglich 4% Fürsorgebeitrag und 22% MwSt., also über einen Gesamtbetrag in der Höhe von Euro 31.446,73;

Festgestellt, dass bei der Berechnung der Honorarforderungen laut gegenständlichem Angebot derselbe Abschlag wie bei der ursprünglichen Beauftragung laut Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 236 vom 16.07.2025 angewandt worden ist;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 247 vom 26.08.2026, mit welchem das 1. Zusatz- und Varianteprojekt vom 19.08.2026 betreffend die Arbeiten für den „Übergemeindlichen Fahrradweg Bereich Klausen Nord – Neubau“ genehmigt wurde;

Festgestellt, dass die Berechnung des Honorars der Bauleitung und Sicherheitskoordination in der Ausführungsphase (Hauptauftrag) auf einer Bausumme von 1.427.209,25 Euro basiert, wobei das Ursprungshonorar bei einer technisch notwendigen Anpassung durch eine Variante während der Bauausführung bei jeder weiteren Erhöhung der Bausumme angepasst wird;

Festgestellt, dass, gemäß des vorliegenden Zusatz- und Varianteproyektes vom 19.08.2026, Prot. Nr. 28739 vom 24.08.2026, sich die Bausumme auf Euro 1.851.858,92 erhöht hat und somit das Honorar für den obgenannten Vergabevertrag angepasst werden muss;

Nach Einsichtnahme in das Angebot, Prot. Nr. 30312 vom 01.09.2026, der EUT Engineering GmbH aus Brixen, betreffend die Anpassung des Honorars für die Bauleitung inkl. Abrechnung und Sicherheitskoordination in der Ausführungsphase auf die effektive Bausumme, in der Höhe von Euro 11.470,13 zzgl. 4% Fürsorgebeitrag und 22% MwSt., also über einen Gesamtbetrag in der Höhe von Euro 14.553,30;

Festgestellt, dass bei der Berechnung der Honorarforderungen laut gegenständlichem Angebot derselbe Abschlag wie bei der ursprünglichen Beauftragung laut Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 236 vom 16.07.2025 angewandt worden ist;

Nach Einsichtnahme in das GvD 36/2023;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 350 vom 11.12.2024, mit welchem der Beitrag von Euro 1.526.000,00 (Ministerialdekret Nr. 257 vom 28.10.2024 des Ministers für Infrastrukturen und Transporte der Republik Italien) zur Deckung der Spesen zum „Ausbau des übergemeindlichen Fahrradweges im Bereich Klausen Nord“ angenommen und zweckbestimmt wurde;

Nach Einsichtnahme in den Antrag auf einen zusätzlichen Beitrag für die Verwirklichung von übergemeindlichen Radwegen vom 24.06.2026, Prot. Nr. 22331 vom 24.06.2026, an das Amt für Infrastrukturen und nachhaltige Mobilität betreffend die finanzielle Deckung von zusätzlichen Euro 125.000,00 für die Verwirklichung dieses Bauvorhabens;

Visto il preventivo, n. prot. 30313 del 01.09.2026, della EUT Engineering Srl di Bressanone per questo servizio aggiuntivo (incarico aggiuntivo) per un importo di Euro 24.784,62 più 4% contributo previdenziale e 22% IVA, ovvero per un importo complessivo di Euro 31.446,73;

Constatato che per il calcolo dell'onorario dell'offerta in oggetto è stato adottato lo stesso ribasso che per l'incarico iniziale secondo deliberazione della Giunta Comprensoriale n. 236 del 16.07.2025;

Vista la delibera della Giunta Comprensoriale n. 247 del 26.08.2026, con la quale è stata approvata la 1° perizia suppletiva e di variante del 19.08.2026, riguardante i lavori per la "Pista ciclabile sovracomunale zona Chiusa Nord - nuova costruzione";

Constatato che il calcolo dell'onorario per direzione di lavori e coordinamento della sicurezza nella fase di esecuzione (incarico principale) è basato su un importo di lavori pari a Euro 1.427.209,25, e che l'onorario originario viene adeguato in caso di un necessario adeguamento tecnico mediante variante durante i lavori in relazione a ogni ulteriore aumento dell'importo di costruzione;

Constatato che, in base alla presente 1° perizia suppletiva e di variante del 19.08.2026, n. prot. 28739 del 24.08.2026, l'importo di lavori è aumentato a Euro 1.851.858,92 e quindi l'onorario per il suddetto contratto d'appalto dev'essere adeguato;

Vista l'offerta, n. prot. 30312 del 01.09.2026, della EUT Engineering Srl di Bressanone, riguardante l'adeguamento dell'onorario per la direzione lavori incluso la contabilità e coordinamento della sicurezza in fase esecutiva all'importo effettivo dei lavori, per un importo di Euro 11.470,13 più 4% CAP e 22% IVA, ovvero per un importo complessivo di Euro 14.553,30;

Constatato che per il calcolo dell'onorario dell'offerta in oggetto è stato adottato lo stesso ribasso che per l'incarico iniziale secondo deliberazione della Giunta Comprensoriale n. 236 del 16.07.2025;

Visto il D.Lgs 36/2023;

Vista la delibera della Giunta Comprensoriale n. 350 del 11.12.2024, con la quale è stato approvato e destinato il contributo di Euro 1.526.000,00 (decreto ministeriale n. 257 del 28.10.2024 del ministro delle infrastrutture e dei trasporti della Repubblica Italiana) per coprire le spese per l'Ampliamento della pista ciclabile sovracomunale nell'ambito di Chiusa Nord";

Vista la domanda di un contributo suppletivo per la realizzazione di piste ciclabili sovracomunali del 24.06.2026, n. prot. 22331 del 24.06.2026, all'Ufficio infrastrutture e mobilità sostenibile riguardante la copertura finanziaria di ulteriori Euro 125.000,00 per la realizzazione di questo progetto;

Nach Einsichtnahme in die Bestätigung des Direktors vom Amt für Infrastrukturen und nachhaltige Mobilität vom 14.07.2026 zur finanziellen Deckung von zusätzlichen Euro 125.000,00 für die Verwirklichung dieses Bauvorhabens, Prot. Nr. 24235 vom 15.07.2026;

Festgestellt, dass buchhalterisch ausreichend Geldmittel zur Verfügung stehen;

Aufgrund der Dringlichkeit der Angelegenheit wird vorge schlagen, vorliegende Beschlussfassung für unverzüglich voll- ziehbar zu erklären;

Nach Einsichtnahme in folgende Gutachten hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes, welche im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (RG vom 03.05.2018, Nr. 2) abgegeben wurden:

- Positives, fachliches Gutachten, abgegeben am 09.09.2026 vom Dienstverantwortlichen, Ronald Amort  
*digitaler Fingerabdruck – Hash*  
0XtM8YM43Bb9Homzu8Y5cKN/dbv7x/qPZ3os133z/+M=
- Positives, buchhalterisches Gutachten, abgegeben am 09.09.2026 vom Finanzdienst, Hannes Gruber  
*digitaler Fingerabdruck – Hash*  
irzwsanarZa6uullB+Vw97vhyTg3TgojPHJ5obCcLLQ=

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvollzugsplan i.g.F.;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaf- ten der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, sowie in die geltende Satzung;

Dies vorausgesetzt fasst der Bezirksausschuss einstimmig in gesetzesmäßiger Form folgenden

### **B e s c h l u s s :**

1. Die EUT Engineering GmbH mit Sitz in 39042 Brixen, Dan- testraße 134, MwSt.-Nummer 01209030210, im Sinne des Art. 6, Abs. 3 des LG Nr. 17/1993 und Art. 120, Abs. 9 des GvD Nr. 36/2023 mit der zusätzlichen Leistung der Ausar- beitung eines Zusatz- und Varianteprojektes betreffend den „Übergemeindlichen Fahrradweg Bereich Klausen Nord – Neubau“ zu einem Betrag von Euro 24.784,62 zu- züglich 4% Fürsorgebeitrag und 22% MwSt., also über ei- nen Gesamtbetrag in der Höhe von Euro 31.446,73 zu beauftragen und zwar zu denselben Bedingungen des ur- sprünglichen Auftragsschreibens, Prot. Nr. 25173 vom 28.07.2025;
2. Aufgrund der genannten Prämissen die Anpassung des Honorars für die Beauftragung der Bauleitung inklusiv Abrechnung und Sicherheitskoordination in der Ausführ- ungsphase betreffend den „Übergemeindlichen Fahrrad- weg Bereich Klausen Nord – Neubau“, an die EUT Engi- neering GmbH mit Sitz in 39042 Brixen, Dantestraße 134, MwSt.-Nummer 01209030210, an die effektive Bausum- me, zu einem Betrag von Euro 11.470,13 zzgl. 4% Fürsor- gebeitrag und 22% MwSt., also über einen Gesamtbetrag in der Höhe von Euro 14.553,30, zu genehmigen.

Vista la conferma del direttore dell'Ufficio infrastrutture e mobilità sostenibile del 14.07.2026 riguardante la copertura finanziaria di ulteriori Euro 125.000,00 per la realizzazione di questo progetto, n. prot. 24235 del 15.07.2026;

Ravvisato, che sotto il profilo contabile sono a disposizione abbastanza mezzi finanziari;

Data l'urgenza della questione, si propone che la presente de- liberazione sia dichiarata immediatamente esecutiva;

Visti i seguenti pareri relativi all'oggetto da trattare, espressi ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (LR del 03.05.2018, n. 2):

- parere tecnico Positivo espresso il 09.09.2026 dal responsa- bile del servizio Ronald Amort  
*impronta digitale – hash*  
0XtM8YM43Bb9Homzu8Y5cKN/dbv7x/qPZ3os133z/+M=
- parere contabile Positivo espresso il 09.09.2026 dal servizio finanziario Hannes Gruber  
*impronta digitale – hash*  
irzwsanarZa6uullB+Vw97vhyTg3TgojPHJ5obCcLLQ=

Visto il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;

Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Tren- tino-Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n. 2, non- ché lo statuto vigente;

Tutto ciò premesso la Giunta Comprensoriale ad unanimità di voti espressi in forma legale

### **d e l i b e r a :**

1. Di incaricare la EUT Engineering Srl con sede legale a 39042 Bressanone, via Dante 134, partita IVA 01209030210, con la prestazione aggiuntiva della reda- zione di un progetto suppletivo e di variante riguardante l'“Ampliamento della pista ciclabile sovracomunale nell'ambito di Chiusa Nord” per un importo di Euro 24.784,62 più 4% contributo previdenziale e 22% IVA, ov- vero per un importo complessivo di Euro 31.446,73 alle stesse condizioni previste nella lettera d'incarico, n. prot. 25173 del 28.07.2025, ai sensi dell'art. 6, co. 3 della LP n. 17/1993 e dell'art. 120, co. 9 del D.Lgs n. 36/2023.
2. Di approvare l'adeguamento dell'onorario per l'incarico della direzione lavori inclusi la contabilità e coordinamen- to della sicurezza in fase esecutiva per l'“Ampliamento della pista ciclabile sovracomunale nell'ambito di Chiusa Nord”, alla EUT Engineering Srl con sede legale a 39042 Bressanone, via Dante 134, partita IVA 01209030210, all'importo effettivo dei lavori, per un importo di Euro 11.470,13 più 4% CAP e 22% IVA, ovvero un totale di Eu- ro 14.553,30, in base alle premesse di cui sopra.

3. Den Betrag der Beauftragung in der Höhe von Euro 72.496,53 zuzüglich 4% Fürsorgebeitrag und zzgl. 22% MwSt., verbucht mit der Verpflichtung Nr. 1073/2025 des Beschlusses des Bezirksausschusses Nr. 236 vom 16.07.2025, betreffend „Übergemeindlicher Fahrradweg Bereich Klausen Nord – Neubau und Sanierungsmaßnahmen Unterführung Gehweg: Bauleitung und Sicherheitskoordination in der Ausführungsphase“ mit EUT Engineering GmbH mit Sitz in 39042 Brixen, Dantestraße 134, MwSt.-Nummer 01209030210, um insgesamt **Euro 36.254,75** zuzüglich 4% Fürsorgebeitrag und zzgl. 22% MwSt., wie nachfolgend ersichtlich zu erhöhen.
4. Festzuhalten, dass Herr Ronald Amort der einzige Projektverantwortliche (EPV) im Sinne des Art. 6 des LG 16/2015 ist.
5. Der im Betreff genannte Auftrag unterliegt der vorherigen Kontrolle über die Übernahme aller Verpflichtungen in Zusammenhang mit der Rückverfolgbarkeit der Zahlungen von Seiten der Auftragnehmer laut Art. 3 des Gesetzes vom 13.08.2010, Nr. 136.
6. Die Zahlung der Rechnung mittels Liquidierungsakt gemäß Durchführungsbestimmungen zum geltenden Haushaltsvollzugsplan durch den verantwortlichen Funktionär zu veranlassen.
7. Die diesbezügliche Ausgabe wie folgt anzulasten:
3. Di aumentare l'importo del contratto dell'incarico di Euro 72.496,53 più 4% contributo previdenziale e 22% IVA, imputati con impegno n. 1073/2025 della delibera della Giunta Comprensoriale n. 236 del 16.07.2025, relativa alla "Pista ciclabile sovracomunale zona Chiusa Nord – Nuova costruzione e misure di risanamento sottopassaggio marciapiede: Direzione di lavori e coordinamento della sicurezza nella fase di esecuzione" con la EUT Engineering Srl con sede legale a 39042 Bressanone, via Dante 134, partita IVA 01209030210, per un totale di **Euro 36.254,75** più 4% contributo previdenziale e più IVA al 22%, come di seguito indicato.
4. Di dare atto che il signor Ronald Amort è il responsabile unico progetto (RUP) ai sensi dell'art. 6 della LP 16/2015.
5. Di subordinare l'incarico di cui all'oggetto alla preventiva verifica di assunzione da parte della ditta incaricata di tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della Legge 13.08.2010, n. 136.
6. Di disporre che il pagamento della fattura avvenga con atto di liquidazione secondo le disposizioni di attuazione del vigente Piano esecutivo di gestione da parte del funzionario responsabile.
7. Di imputare la relativa spesa come segue:

| Betrag<br>Importo | KS<br>CC | Ueb Kapitel Artikel<br>Ueb Capitolo Articolo | 5. Ebene<br>5° Livello | Komp.-Jahr<br>Anno comp. | Feststellung/Verpflichtung Nr.<br>N. accertamento/impegno |
|-------------------|----------|----------------------------------------------|------------------------|--------------------------|-----------------------------------------------------------|
| 31.446,73 €       | 1400     | 10052.02 10900 6                             | U.2.02.01.09.012       | 2026                     | 1073/2025 /                                               |
| 14.553,30 €       | 1400     | 10052.02 10900 6                             | U.2.02.01.09.012       | 2026                     | 1073/2025 /                                               |

8. Gegenständliche Beschlussfassung wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, für unverzüglich vollziehbar erklärt.
9. Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger, im Sinne des Art. 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (RG vom 03.05.2018, Nr. 2), während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen, beim Bezirksausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf des Veröffentlichungszeitraumes dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage.
8. La presente deliberazione viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n. 2.
9. Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comprensoriale opposizione avverso la presente deliberazione, ai sensi dell'art. 183, 5° comma del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (LR del 03.05.2018, n. 2). Entro 60 giorni dalla scadenza del periodo di pubblicazione della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni.

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Vizepräsident - Il Vicepresidente  
- **Mario Cappelletti** -

Der Generalsekretär - Il Segretario Generale  
- **Meinhard Hochwieser** -

*digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale*